

cemp

Flame proof
Motors



Nonancourt, 21/03/2007

Dichiarazione CE di conformità / *EC Declaration of conformity* / Déclaration CE de conformité / *EG Konformitätserklärung* / Declaración CE de conformidad

I motori elettrici asincroni del tipo / *Electric asynchronous motors types* / Les moteurs électriques asynchrones types / *Elektrische Asynchronmotoren Typ* / Los motores eléctricos asíncronos del tipo:

F ..63.. - F ..71..

che riportano la marcatura / *bearing the marks* / marqués / *Kennzeichnung* / que llevan marcado:

CE 0081 Ex II, 2G, Ex d / Ex de, IIB / IIC, T6 / T5 / T4, LCIE 00 ATEX 6036

oppure / *or the marks* / ou / *oder Kennzeichnung* / ó:

**CE 0081 Ex II, 2GD LCIE 00 ATEX 6036
Ex d / Ex de, IIB / IIC, T6 / T5 / T4 - Ex tD, A21, IP65, T70, T125 °C**

sono stati prodotti da Cemp SpA in conformità alle seguenti direttive comunitarie / *have been manufactured by Cemp SpA in accordance with the following EC directives* / sont fabriqués par Cemp SpA selon les CE directives suivantes / *wurden gefertigt von CEMP SpA in Übereinstimmung mit den folgenden EG-Vorschriften* / han sido fabricados por Cemp SpA, de acuerdo con las siguientes directivas EC:

94/9/CE (ATEX)	89/336/CEE (EMC)	98/37/CE *
-----------------------	-------------------------	-------------------

è in conformità alle seguenti Norme / *and complying with the following Standards* / et conforme aux normes suivantes / *und sind entsprechend den folgenden Standards* / y conforme a las siguientes normas:

IEC-EN 60079-0	IEC-EN 60079-1	IEC-EN 60079-7	IEC 60072
IEC-EN 61241-0	IEC-EN 61241-1		IEC 60034-1,5,6,7,8,9,12,14

* Note / Notes / Note / *Bemerkung* / Notas:

Direttiva macchine / *Machinery Directive* / Directive machine / *Maschinen-Richtlinie* / Directiva Maquinaria:

I motori in oggetto, da considerarsi componenti, sono conformi per progetto alla direttiva se l'installazione è correttamente eseguita dal costruttore della macchina. Il motore non deve essere messo in servizio finché la macchina in cui è stato incorporato non sia stata dichiarata conforme alla Direttiva Macchine.

Above motors, considered as components, comply by designee with the directive providing that installation is correctly performed by the manufacturer of the machinery. The motor must not be put into service until the machinery into which it has been incorporated is declared in conformity with the Machinery Directive

Les moteurs ci-dessus, considérés comme des composants, sont conformes par conception à la Directive Machine, si l'installation est correctement exécutée par le constructeur de la machine. Le moteur ne doit pas être mis en service avant que la machine dans laquelle il a été incorporé soit déclarée conforme à la Directive Machine.

Für die korrekte Installation der oben genannten Motoren, sowie die dementsprechenden Komponenten, die in ihrer Bauart mit den zu dieser Bescheinigung aufgeführten Vorschriften übereinstimmen, ist der Maschinenhersteller - Betreiber verantwortlich. Die Motoren entsprechen den Vorschriften nur, solang die Anlage, in die sie eingebaut wurden, in Übereinstimmung mit den geltenden Maschinenrichtlinien und Vorschriften errichtet wurde.

Los motores en objeto, por tratarse de componentes, cumplen las normas de la directiva si la instalación está correctamente controlada por el constructor de la máquina. El motor no debe entrar en servicio hasta que la máquina en la que ha sido incorporado disponga de la declaración de la Directiva Maquinaria.

Didier Froger
Directeur Général Délégué

Cemp France S A

6 et 8, avenue Victor Hugo - F 27320 NONANCOURT
Tél +33 (0)2 32 58 0381 - Fax +33 (0)2 32 32 12 98
E-mail: cemp-france@cemp.eu - www.cemp.eu

Société anonyme au capital de 160000 Euro - FR 56310999701
RC Evreux 77 B 134 - Siret 310.999.701.00017